

2016/2017 - APEEEL2's FlashNews2 - 12/2016

*The only person who is educated
is the one who has learned how to learn and change.
Carl Rogers*



Illustration : *Cette année, le concours des cartes postales de Noël a été gagné par 5 élèves des classes P1EL, P2DK, P3FRC, P4IT et P5ENB (photo ci-dessus). Un cadeau offert par l'APEEEL2 a été remis à chacun des gagnants. Ce concours proposé par l'Ecole en collaboration avec l'APEEEL2, sera l'an prochain accompagné par les enseignants pendant les cours d'art.*

Welcome !

Dear parents,

APEEEL2's Flashnews aims to provide an overview of information from the School-based Committees in which APEEEL2 members are statutorily involved as well as some key events involving APEEEL2. This edition is focusing on actions which took place between September and beginning of December.

We take the opportunity of this FlashNews to wish you all a Merry Christmas and a Very Happy New Year 2017 !

Do not hesitate to use the email address office@apeeel2.lu for questions & comments.

**Bonne lecture,
The APEEEL2 Management Committee**

L'APEEEL2 vous informe...

1. A quick feedback from the Careers Days: Sept 23rd

It was the **Second Edition of the Careers Days**, an event organized by APEEEL2 & the School, to help students making an informed choice for their future studies and careers.

The event was very much appreciated! More than 300 pupils enrolled, speakers were enthusiasts, and the organization has been improved.

We have room for improvement for next year... and all **volunteers to help in this initiative are welcome!**

2. Canteen Committee: Sept 26th

- The “Bâtiments Publics” refused to give financial help, and as a consequence the School has not purchased the buffet for the primary canteen as it was planned.
- APEEEL2 alerted Eurest on the fact that the Canteen management needs to be improved as the number of pupils has increased. Issues around acoustic pollution have also been raised.
- See below a proposal made by APEEEL2 to Nursery & Primary School Class Delegates.

3. Nursery & Primary School Delegates Meeting: Nov 14th

APEEEL2 and the School Management are organizing meetings with the Parents Class Delegates: each year, 2 meetings are organized with the Nursery & Primary Class delegates as well as 2 meetings with the Secondary Class Delegates. The objective of these meetings is to **foster communication between the Parents; the School Management and APEEEL2**. We encourage parents to send their questions or comment to the Class Delegates elected in their children's class prior to these meetings.

On Nov 14th, parents have raised a lot of questions; notes taken during this meeting are available on APEEEL2's website: <http://www.apeeel2.lu/nursery-primary-class-delegates-meeting-nov-2016/>

2 main actions have been proposed:

1) Sometimes the school welcomes **national inspectors** and organise a meeting with the relevant class representatives, together with the APEEEL2 contact person. Since the beginning of the year, we have met the German and the Italian inspectors. Class representative are more than welcome to take part to these meetings and to ask questions / submit relevant points to the inspectors. The school will regularly inform APEEEL2 about the national inspectors' visits.

2) In order to improve the quality of the food served in the **Canteen**, the APEEEL2 is planning a **system of regular visits** in order to test the quality of the lunch together with your kids. As soon as the visit organisation is ready, parents will be welcome to volunteer to test and to send their feedback to the APEEEL2.

4. Health and Safety

Committee held on Nov 21st APEEEL2 asked the school to provide first aid training to all teachers. The school will evaluate the proposal: we will inform you as soon as possible about their reply.

Sécurité Routière : Les 29 et 30 novembre ont eu lieu les premières sessions de formation "sécurité routière" en maternelle et P1, P2.

Le nouveau circuit acquis grâce au financement du CAS (Comité Activités Sociales) et de l'APEEEL2 a recouvert pendant 2 jours le sol du gymnase de la maternelle et les enfants sont venus jouer le rôle alternativement de conducteur et de piéton. Un formateur était présent pour montrer aux enseignants toutes les possibilités d'utilisation de ce circuit. Ce circuit destiné aux élèves de maternelle (P1 et P2) sera installé à plusieurs reprises dans l'année et toutes les classes pourront l'utiliser.

Le 2ème circuit, également financé par le CAS et l'APEEEL2, installé en plein air et destiné aux élèves de P3, P4 et P5 sera quant à lui utilisé au 2ème semestre de l'année scolaire lorsque les conditions météo seront plus clémentes.



Souhaitant promouvoir l'utilisation des transports scolaires pour tous les élèves et l'accès à vélo pour les élèves habitant les communes environnantes, l'APEEEL2 a initié et développé ce projet considérant **la prévention et l'éducation routière comme indispensable pour notre Ecole.**

5. 5ème édition du Concours photo / Photo Competition

Thème de cette année : **"Tonalité (des Couleurs) / Tone (of colours) / (Farb)klänge"**

Date limite: 20 janvier 2017.

Plus d'information : <http://www.apeeel2.lu/concours-photo-2017/>

A venir...

- Les élèves de P5 partent cette semaine en séjour à **Zinal**, nous leur souhaitons un excellent voyage et un merveilleux séjour sur les pistes enneigées !
- Les élèves de S4, S5 et S6 commencent **leurs compos de décembre** cette semaine, nous leur souhaitons bonne chance pour leurs examens. Les élèves de S7 passent également quelques épreuves de pré-bac cette semaine mais la majorité de leurs épreuves se dérouleront en janvier.
- APEEEL2 representatives involved in InterParents raised the Brexit issue in various meetings and that information will soon be available on APEEEL2 website.

Coming dates - More information: <http://www.apeeel2.lu/events/>

2016

- Secondary Education Council: Dec 7th
- Canteen Committee - Secondary Class Representative Meeting: Dec 12th
- Primary Education Council: Dec 19th
- CoMoNe: Dec 20th
- Christmas Holidays: Dec 23rd – Jan 8th

2017

- CoMoNe: Jan 17th
- Conseil d'Administration Jan 30th

Copyright ©2016, APEEEL2, All rights reserved.

APEEEL2 Contacts:

E-mail : office@apeeel2.lu

Phone 273 224 5127 - 43 20 82 422